

|                             |             |                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>SAMEDI / SATURDAY</b>    |             | <b>November 23 novembre</b>                                                                                                                                                                         |
| 5:00pm                      | Moose Creek | 1) Amanda Dumesnil (25 <sup>th</sup> Anni.) req. by Thérèse & Gary Sabourin<br>2) Eugène et Albertine Ranger rec. par Roger et Lise Ranger                                                          |
| <b>DIMANCHE / SUNDAY</b>    |             | <b>(Le Christ, Roi de l'Univers, solennité / Christ the King, 34<sup>th</sup> or last Sunday in Ordinary Time) November 24 novembre</b>                                                             |
| 9:00am                      | Moose Creek | 1) Luc Curotte rec. par sa mère, Rita et son père, Gérald<br>2) Olivier, Rosa Bray et famille, Irène Racine rec. par Monique et Roger Bray                                                          |
| 10:30am                     | Crysler     | pour les paroissien/nes                                                                                                                                                                             |
| <b>LUNDI / MONDAY</b>       |             | <b>November 25 novembre</b>                                                                                                                                                                         |
| 9:00am                      | Moose Creek | <i>(pas d'intention / no intention)</i>                                                                                                                                                             |
| <b>MARDI / TUESDAY</b>      |             | <b>November 26 novembre</b>                                                                                                                                                                         |
| 8:45am                      | Crysler     | parents défunts famille Aldéric et Anna Massé rec. par Marcel et Pauline Masse                                                                                                                      |
| <b>MERCREDI / WEDNESDAY</b> |             | <b>November 27 novembre</b>                                                                                                                                                                         |
| 9:00am                      | Moose Creek | Archie Quenneville rec. par Gérard et Cécile Sabourin                                                                                                                                               |
| <b>JEUDI / THURSDAY</b>     |             | <b>November 28 novembre</b>                                                                                                                                                                         |
| 8:45am                      | Crysler     | Allan McMahon rec. par Cécile Cloutier                                                                                                                                                              |
| <b>VENDREDI / FRIDAY</b>    |             | <b>November 29 novembre</b>                                                                                                                                                                         |
| 9:00am                      | Moose Creek | Padraig Conway rec. par la famille Tessier                                                                                                                                                          |
| <b>SAMEDI / SATURDAY</b>    |             | <b>November 30 novembre</b>                                                                                                                                                                         |
| 5:00pm                      | Moose Creek | For the Parishioners                                                                                                                                                                                |
| <b>DIMANCHE / SUNDAY</b>    |             | <b>(1<sup>er</sup> dimanche de l'Avent, année A / 1<sup>st</sup> Sunday of Advent, year A) Dec. 1 déc.</b><br><i>(Quête spéciale pour les Philippines / Special collection for the Philippines)</i> |
| 9:00am                      | Moose Creek | 1) Joyce et Louis Theoret rec. par Louise Lafrance<br>2) Émile Quesnel rec. par France et Mélissa                                                                                                   |
| 10:30am                     | Crysler     | 1) René, Marie-Marthe et Michel Gagné rec. par Paul, Diane, Patrick<br>2) parents défunts de Guy et Chantale Caron                                                                                  |
| 11:45am                     | Crysler     | Baptism of Chloe, daughter of David Lavictoire & Jennifer Doran                                                                                                                                     |

Notre-Dame-des-Anges,  
Our Lady of the Angels :

**November 17 novembre**

Enveloppes / Envelopes : \$750.00

Loose : \$60.95

Collection at Funeral Mass: \$99.85

Priests Pension Fund: \$460.00

Heating: \$170.00

Loto – Moose Creek:

Gagnante – Winner: \$50.00

Lise Cuerrier

**Merci beaucoup!**

**Thank you very much!**

**MOOSE CREEK :**

Veuillez prendre note que nous ne recueillions plus les sacs de lait à l'église. Merci!

*Please note that we no longer collect milk bags in Church. Thank you!*

**CRYSLER :**

La paroisse tient à remercier le Club des Bons Vivants de Chrysler qui lui a permis de vendre des billets de loterie 50/50 lors de leur souper communautaire du 15 novembre.

Gagnant de \$76.50:

Alphonse Lafrance

Notre-Dame-du-Rosaire,  
Our Lady of the Rosary :

**November 17 novembre**

Dimanches: \$631.00

Dons: \$1,050.00

Chauffage : \$910.00

Loto – Chrysler :

Gagnant – Winner: \$50.00

Theo Herfkens

**Merci beaucoup!**

**Thank you very much!**

(Site internet/Web Site:

<http://www.ndr-crysler.ca> )

**CRYSLER : concert de Noël à l'église Notre-Dame-du-Rosaire AUJOURD'HUI à 19h, mettant en vedette des talents locaux francophones et anglophones! Offrande libre. Les profits seront versés à la banque alimentaire locale.**

**CRYSLER: You are cordially invited to a Christmas Concert at Our Lady of the Rosary Church TODAY, at 7pm, featuring both French and English Speaking local talent! Free will offering. Profits will go toward local Food Bank.**

**INGLESIDE: Our Lady of Grace invites you to their Snowflake Bazaar & Luncheon on Saturday, November 30<sup>th</sup> at Our Lady of Grace Church Hall, from 10:30 to 1:30 p.m. White Elephant Table, Crafts and bake goods. Lunch will be served starting at 11:40am and the cost is \$6.00. Sponsored by CWL of Our Lady of Grace/St. Pius X.**

APPLE HILL: K. of C. Council 9780 cordially invites everyone to their breakfast on Sunday, November 24<sup>th</sup> from 9:00 a.m. to 1:00 p.m. at St. Anthony's Hall.

APPLE HILL: ST. ANTHONY'S CHRISTMAS TEA will take place Sunday, December 1<sup>st</sup> from 1:30 pm to 4 pm at St. Anthony's Parish Hall. There will be a bake sale, crafts, white elephant table, children's fish pond and more!!

CORNWALL: Noël d'antan: Le Centre culturel de Cornwall et Généalogie et Archives St-Laurent se sont unis pour organiser une activité de levée de fonds appelée Noël d'antan qui aura lieu le 30 novembre à la salle Agora (autrefois salle de la Nativité). Cette soirée permettra aux grands-parents de faire vivre à leurs petits-enfants les Noël de leur enfance. Le souper de Noël sera agrémenté par la musique du *Clarpian Duo* qui nous rappellera la musique des Noël d'autrefois. Puis, durant la soirée, nous danserons et nous chanterons avec *les Gailurons* et la famille Brisson. Nous organiserons aussi des jeux comme dans nos réunions familiales. Il y aura un encan silencieux et de nombreux prix de présences. Le prix des billets pour le souper et la soirée de 17 à 23 heures est de 35,00\$ pour un adulte et 15,00\$ pour un enfant. Nous accepterons aussi les personnes qui aimeraient seulement assister au spectacle. Le prix d'entrée sera alors de 15,00\$. Pour tout renseignement, veuillez communiquer au 612-932-9106.

CORNWALL : AGORA Christmas Market : The Diocese will be hosting a traditional European Christmas Market on Saturday, December 7<sup>th</sup> (1pm to 5 pm) and on Sunday, December 8<sup>th</sup> (1pm to 4pm) at the Agora Catholic Centre (301 McConnell Ave). This new and exciting event will include workshops, concerts, a Christmas Marketplace, movies, St. Nick's Workshop, an exhibition of crèches and even a visit from St. Nicholas! Our goal is to remind people of the Reason for the Season! For complete details, to register for the workshops, to find out how to have your crèche(s) be part of the display or to volunteer your time go to [www.alexandria-cornwall.ca](http://www.alexandria-cornwall.ca).

CORNWALL: À la recherche des Crèches : Dans le cadre du Marché de Noël Agora (7 et 8 décembre), nous aurons une exposition de crèches. Le dimanche 8 décembre à 15h30, Mgr Marcel présidera une Bénédiction des crèches. Nous invitons tous nos paroissiens à faire partie de cette exposition. Si vous êtes intéressé à participer, s'il vous plaît communiquer avec Kim au 613-933-1138, ext. 32 ou par courriel à [kwals@alexandria-cornwall.ca](mailto:kwals@alexandria-cornwall.ca) (taper le mot "Crèches" comme sujet du message).

CORNWALL : Salesian Youth Center : Interesting activities including games, sports, cooking, crafts are organized by the Salesian Sisters of St. John Bosco for youth (ages 8-16) every Friday night from 6:30 to 8:30pm. Thirty young people have already registered! New registrations are accepted throughout the year. The Centre is located at 300 Montreal Road (former rectory of the Nativity). For more information, contact S. Françoise, FMA (manager) at 613-937-4956 or [soeurff@hotmail.com](mailto:soeurff@hotmail.com).

Pilgrimage to Italy for the Canonization of John Paul II & John XXIII: Departure on April 24, 2014 / Return on May 2<sup>nd</sup>, 2014. Starting from \$2,599 per person in double occupancy (Single supplement: \$400). Guaranteed departure. Contact: Denise Body at Travel Quest Cornwall (613-937-0021).

ST-ALBERT : La Corde à Linge Communautaire de St. Albert sera fermée / will be closed, December 25th and 26 décembre 2013; January 1st & 2 janvier 2014.

### III. Pourquoi avons-nous des intentions de messe?

Bien que chaque Eucharistie soit offerte pour toute la communauté (les vivants et les morts), parfois une famille peut demander que des prières spéciales soient offertes pour une personne en particulier ou pour un besoin spécial. Ces prières spéciales ont pour nom une intention de messe. À une telle messe, le célébrant prie à cette intention spéciale et demande à ceux qui sont présents pour la célébration de s'unir à lui et de prier aussi à cette intention. Parfois, lors du décès d'une personne, les membres de la famille ou des amis donneront, avec l'assurance de leurs prières, ce qu'on appelle une carte de messe comme signe de leur appui à la famille en ce temps de deuil. La carte de messe est plus qu'une carte de sympathie. C'est reconnaître qu'une communauté chrétienne priera pour l'être cher qui est décédé.

### III. Why do we have Mass intentions?

*Even though every Mass is celebrated for the whole community (the living and the dead) sometimes a family may request that special prayers be asked for a particular individual or need. These special prayers are called a Mass Intention. At such a Mass the celebrant not only prays for that particular intention but asks those who are gathered for the celebration to join him in praying for that intention. Sometimes when a person dies family members or friends will give what is known as a Mass card in order to show the family their support and prayers in their time of grieving. The Mass card is more than a sympathy card. It is an acknowledgment that a Christian community will be asked to pray for our loved one who has died.*